

Használati-
információk

Mosogatógép

ZDI 310



Köszönjük Önnek, hogy ezt a készüléket választotta.

Sok örömet kívánunk az új készülékhez és reméljük, hogy a jövőben is a mi termékeink közül fog háztartási gépet vásárolni.

Kérjük, hogy ezt a Használati útmutatót figyelmesen olvassa át és ameddig a készülék az Ön birtokában van, addig a ezt a füzetet is őrizze meg. Ha a készüléket eladja, vagy elajándékozza, akkor ezt a Használati útmutatót is adja át az új tulajdonosnak.

Tartalomjegyzék

| | | | |
|------------------------------------|----|--|----|
| Biztonsági útmutatások | 3 | „3 az 1-ben” funkció | 16 |
| Kezelőpanel | 4 | A mosogatógép kipakolása | 17 |
| Mosogató programok | 7 | Tisztítás és ápolás | 18 |
| Az első használat | 8 | Környezetvédelem | 20 |
| A vízlágyító berendezés beállítása | 8 | Üzemzavar, mit kell tenni | 20 |
| Só betöltése a mosogatógépbe | 10 | Műszaki adatok | 22 |
| Az öblítőszer betöltése | 11 | Fogyasztási értékek | 23 |
| Az öblítőszer adagolás beállítása | 11 | Útmutatások a Vizsgáló Intézetek számára | 23 |
| Étkészletek és edények bepakolása | 12 | Szerelési útmutató | 24 |
| A mosogatószer használata | 15 | Európai jótállás | 27 |

Biztonsági útmutatások

Kérjük, hogy a készülék használata előtt a saját biztonsága és a készülék optimális használata érdekében figyelmesen olvassa ezt a Használati útmutatót és különösen az itt található Biztonsági útmutatásokat tanulmányozza át. A szükségtelen hibák és balesetek elkerülése érdekében a családtagjaival is ismertesse meg a készülék használatát és a biztonsággal kapcsolatos útmutatásokat. Tartsa a Használati útmutatót elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon. Ha a készüléket eladja, vagy elajándékozza, akkor a Használati útmutatót is adja át az új tulajdonosnak. Az új tulajdonos csak a Használati útmutató birtokában tudja a készüléket megfelelő módon üzembe helyezni.

Rendeltetésszerű használat

- A készüléket kizárólag a háztartásokban használatos edények mosogatására tervezték.
- Ne tegyen semmilyen oldószert a mosogatógépbé. Robbanásveszély áll fenn!
- A késeket és egyéb éles tárgyakat úgy kell elhelyezni az evőeszköz kosárban, hogy a hegyes végük lefelé legyen, vagy vízszintesen a felső kosárban kell elfektetni.
- Kizárólag a gépi mosogatóra alkalmas mosogatószert, só- és öblítőszert használjon.
- Kerülje a működés alatt az ajtó nyitását, mert forró gőz csaphat ki.
- Ne vegyen ki semmilyen edényt a mosogatógépből a program lejáta előtt.
- A használat után válassza le a készüléket az elektromos hálózatról és zárja el a vízcsapot.
- A meghibásodott készülék javítását, beleértve a csatlakozó vezeték cseréjét is, kizárólag a jótállási jegyben kijelölt szerviz végezheti, eredeti gyári alkatrészek felhasználásával.
- Semmi esetre se próbálkozzon meg saját maga a mosogatógép javításával, mert ez komoly károsodásokat és súlyos baleseteket okozhat. Hiba esetén lépjen kapcsolatba a szervizzel. A mosogatógépet csak eredeti gyári pótalkatrészek beépítésével szabad javítani

Általános biztonsági útmutatások

- A mosogatószerek a szembe kerülve vegyi sérülését okozhatnak, de belélegezve, lenyelve is veszélyesek. A mosogatószerek életveszélyt is okozhatnak! Mindig tartsa be a mosogatószer gyártójának a biztonságra vonatkozó útmutatásait.
- A mosogatógépben lévő víz nem iható. A mosogatószer maradványai lerakódnak a gépben.
- Ügyeljen arra, hogy a mosogatógép ajtaja mindig zárva legyen, ha nem végez ki-, vagy bepakolást. Ezzel elkerülheti, hogy valaki átessen a nyitott ajtón és balesetet szenvedjen.
- Ne üljön rá és ne álljon rá a nyitott ajtóra.

Gyermekvédelem

- Ezt a készüléket csak felnőttek általi használatra tervezték. Ne engedje meg, hogy a gyermekek felügyelet nélkül használják a mosogatógépet.
- A csomagoló anyagokat tartsa távol a gyerekektől. Fulladásveszély!
- A mosogatószereket a gyerekek elől elzárva tárolja.
- Tartsa távol a gyerekeket a mosogatógéptől, amikor nyitva van az ajtaja.

Felállítás

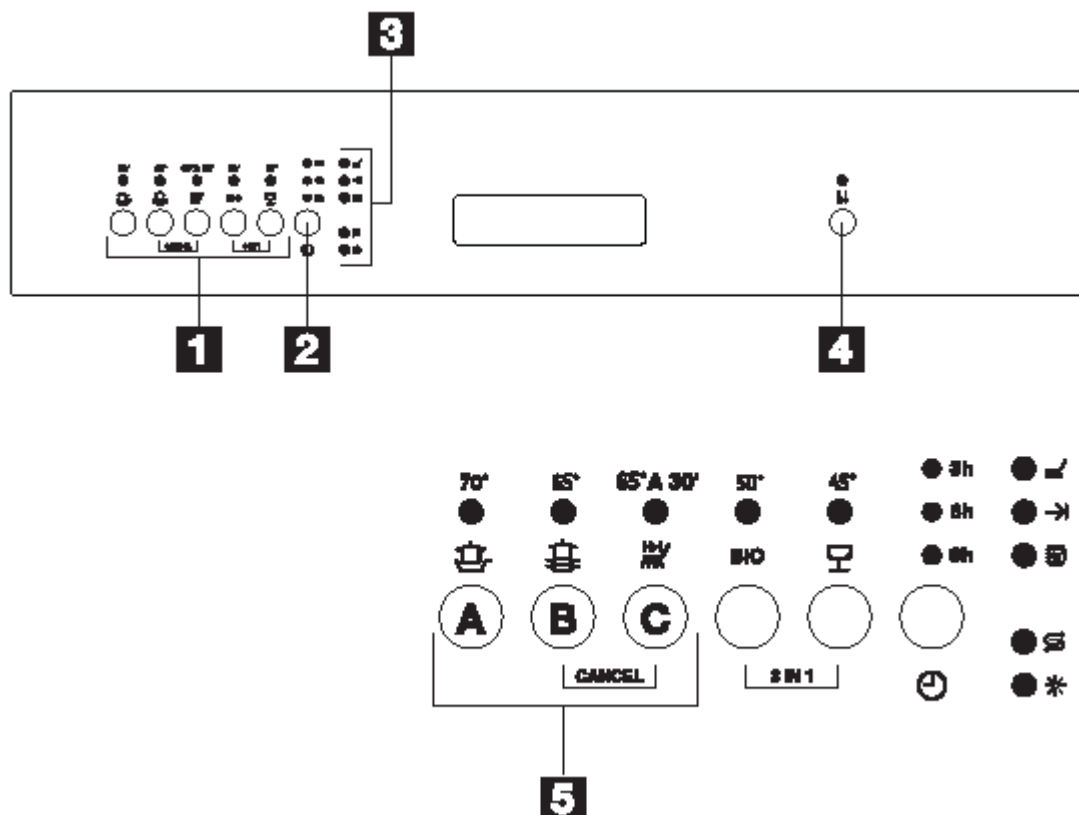
- A kicsomagolást követően ellenőrizze, hogy a szállítás közben nem érte-e valamilyen sérülés a mosogatógépet. Ha bármilyen sérülést észlel, akkor forduljon a szállítóhoz.
- Az első használat előtt minden csomagolóanyagot távolítsa el a készülékből.
- A készülék elektromos és vízvezetékre való szerelési és csatlakoztatási munkálatait csak a vízvezeték szereléséhez értő szakemberrel, szervizzel végeztesse el.
- Biztonsági okokból tilos és veszélyes a készülék tulajdonságait, műszaki jellemzőit megváltoztatni.
- Soha ne használja a mosogatógépet, ha sérült az elektromos csatlakozó vezeték, vagy károsodott a befolyó / kifolyócső, vagy a kezelőpanel, vagy a munkafelület, vagy a készülék belseje, ami szabadon elérhető. Forduljon a szervizhez.
- A mosogatógép oldalait nem szabad átfúrni, mert károsodnak az oldalfalak és tartály között lévő hidraulikus alkatrészek.



VIGYÁZAT!

Az elektromos és vízcsatlakoztatásnál kövesse a vonatkozó fejezetekben leírtakat.

Kezelőpanel



- 1** Programválasztó gombok
- 2** Késleltetett kezdés gomb
- 3** Ellenőrző lámpák
- 4** BE / KI – gomb
- 5** Funkció gombok

Beállítási üzemmód

A készülék **beállítási üzemmódban** van, ha világít a Be/Ki – üzemi ellenőrző lámpa és minden **programellenőrző lámpa** kialszik.

FONTOS!

Jegyezze meg, hogy a mosogatógépnek

- egy mosogató program kiválasztásánál,
- a vízlágyító beállításánál

beállítási üzemmódban **KELL** lennie.

Ha egy **programellenőrző lámpa** világít, akkor még be van állítva az utoljára futott program.

Ebben az esetben a programot törölni kell.

1. Nyomja meg egyszerre a **B** és **C** jelű funkció gombokat, amíg minden **programellenőrző lámpa** ki nem alszik.
2. Engedje el a B és C jelű funkció gombokat.

| | |
|--|---|
| <p>Funkció gombok</p> | <p>A programválasztó gombok mellett található gombokkal a következő funkciók érhetők el:</p> <ul style="list-style-type: none"> - A vízkeménység beállítása. - Egy futó program megszakítása. |
| <p>Programválasztó gombok</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Egy mosogató program elindítása: <ol style="list-style-type: none"> 1. Nyomja meg a BE/KI-gombot. A Be/Ki-gomb üzemi kijelző lámpája felgyullad. 2. Nyomja meg a kívánt programválasztó gombot. Az adott programellenőrző lámpa felgyullad. Az adott programellenőrző lámpa és azok az ellenőrző lámpák, amelyek a programhoz tartozó mosogatási ciklust jelzik ki, villogni fognak. 3. Az utolsó gomb megnyomása után kb. 3 másodperccel a program elindul. A program elindulása után csak az az ellenőrző lámpa fog világítani, amelyik az éppen futó mosogatási folyamatot jelöli. A többi futáskijelző ellenőrző lámpa kialszik. <p>FONTOS!</p> <p>Ha a program elindítása után az adott kiválasztást meg szeretné változtatni, akkor a futó programot törölni kell.</p> |
| <p>Késleltetett kezdés gomb</p> | <p>Ezzel a funkcióval 3, 6, vagy 9 órával későbbi időpontban lehet elindítani egy programot. A késleltetett kezdés visszaszámolása 3 órás lépésekben történik. Mielőtt kiválasztana egy programot, először meg kell nyomni a Be/Ki-gombot.</p> <p>Ezután nyomja meg addig a késleltetett kezdés gombot, amíg a kívánt időpont (3, 6, vagy 9 óra) ellenőrző lámpája világítani nem kezd.</p> <p>Ezután nyomja meg a kiválasztott mosogató program gombját. Kb. 3 másodperc múlva megkezdődik a program elindításáig hátralévő idő visszaszámolása.</p> <p>Ha a megadott időtartam letelik, akkor a mosogató program automatikusan elindul. A késleltetett kezdés ellenőrző lámpája kialszik.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Egy mosogató program elindítása: <p>Nyomja meg addig a késleltetett kezdés gombját, amíg az egyes időkésleltetések (3, 6, vagy 9 óra) mind törlődnek. A kiválasztott mosogató program ezután azonnal elindul.</p> |

FONTOS!

A mosogató programot és a késleltetett kezdést lehajtott mosogató ajtónál is be lehet állítani. Ebben az esetben a késleltetett kezdési időpont visszaszámolása a mosogatógép ajtajának a bezárása után kezdődik el. Addig még lehet változtatni a kiválasztott beállításokat.

Ellenőrző lámpák

Mosogatás

1)



Világít, ha fut a mosogatási- és az öblítési ciklus.

Program vége



Felgyullad a mosogató program végén. Pótlólag a következő kijelző-funkciókkal rendelkezik:

- Vízlágyító beállítása.
- Riasztás kikapcsolása üzemzavar esetén.

„3 az 1-ben” funkció



Kijelzi, hogy be-, vagy ki van-e kapcsolva a „3 az 1-ben” funkció (lásd a „3 az 1-ben funkció” c. fejezetet).

Sóhiány



Felgyullad, ha speciális sót kell utántölteni.

A só utántöltése után még néhány óráig világíthat.

Öblítőszer



2)



Felgyullad, ha öblítőszeret kell utántölteni.

- 1) Ha kiválasztott egy mosogató programot, akkor a mosogató programhoz tartozó ellenőrző lámpák villogni kezdenek. A program elindulása után az egyes mosogatási fázisok ellenőrző lámpái abbahagyják a villogást és csak az éppen futó aktuális munkafázis ellenőrző lámpája fog folyamatosan világítani.
- 2) A só- és az öblítőszer ellenőrző lámpák egy mosogató program futása közben sohasem gyulladnak fel, ha sót, vagy öblítőszeret kell utántölteni.

Mosogató programok

| Program | Szennyezettségi fok - / edényfajta | Program leírása |
|---|--|--|
| Intenzív 70°  | Erősen szennyezett. Étkészletek, evőeszközök, edények és serpenyők. | Előmosogatás Mosogatás 2 köztes öblítés Végső öblítés Szárítás |
| Intenzív 65°  | Normál módon szennyezett. Étkészletek és evőeszközök. | Előmosogatás Mosogatás 2 köztes öblítés Végső öblítés Szárítás |
| 65° A 30`  | Enyhén szennyezett. Étkészletek és evőeszközök. | Mosogatás Végső öblítés |
| BIO 50° | Normál módon szennyezett. Étkészletek és evőeszközök. | Előmosogatás Mosogatás 1 köztes öblítés Végső öblítés Szárítás |
| Üveg  | Normál módon szennyezett Érzékeny étkezészetek és poharak. | Mosogatás 1 köztes öblítés Végső öblítés Szárítás |

Az első használat

A mosogatógép első használata előtt:

- Győződjön meg arról, hogy az elektromos és vízcsatlakoztatás megfelel-e a Használati útmutatóban leírtaknak.
- Távolítsa el minden csomagoló anyagot a készülékből.
- Állítsa be a vízlágyítót.
- Töltsön be 1 liter vizet a sótartályba és töltsse be a sót is a sótartályba.

- Töltsse be az öblítőszeret az öblítőszeres tartályba.

Ha „3 az 1-ben”, „4 az 1-ben”, „5 az 1-ben”, stb. kombinált mosogatószeret kíván használni, akkor kövesse a „3 az 1-ben” funkció” használatára vonatkozó fejezet előírásait.

A vízlágyító berendezés beállítása

A mosogatógép egy vízlágyító berendezéssel van ellátva, ami visszatartja azokat a vízben lévő ásványi anyagokat és sókat, amelyek negatívan befolyásolják a mosogást.

Minél magasabb az ásvány- és sótartalom, annál keményebb a víz.

A víz keménységét egy akvivalens skálán, pl. német fokban (°dH), francia fokban (°TH), vagy mmol/l-ben (milimol/liter – a vízkeménység nemzetközi egysége) megadva mérik.

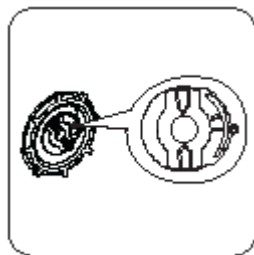
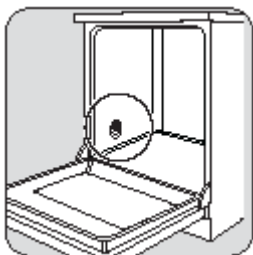
A vízlágyítót az Ön lakóhelyén lévő vízkeménységnek megfelelően kell beállítani. A lakóhelyén lévő vízkeménységi adatokat a helyi Vízmű Vállalattól kell megkérdezni.

Vízkeménység – táblázat

| Vízkeménység | | | Keménységi fokozat beállítása | | Szükséges sóhasználat? |
|------------------------|--------------------------|----------------|-------------------------------|---------------|------------------------|
| °dH (német fokozat) | °TH (francia fokozat) | Millimol/liter | Manuális | Elektronikus | |
| 51 - 70 | 91 - 125 | 9,0 - 12,5 | 2 | 10-es fokozat | Igen |
| 43 - 50 | 76 - 90 | 7,6 - 8,9 | 2 | 9-es fokozat | Igen |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6,5 - 7,5 | 2 | 8-as fokozat | Igen |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5,1 - 6,4 | 2 | 7-es fokozat | Igen |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4,0 - 5,0 | 2 | 6-os fokozat | Igen |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3,3 - 3,9 | 2 | 5-ös fokozat | Igen |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2,6 - 3,2 | 1 | 4-es fokozat | Igen |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1,9 - 2,5 | 1 | 3-as fokozat | Igen |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0,7 - 1,8 | 1 | 2-es fokozat | Igen |
| < 4 | < 7 | < 0,7 | 1 | 1-es fokozat | Nem |

A vízlágyítót kétféle módon kell beállítani: manuálisan a keménységtartomány kapcsoló elforgatásával és elektronikusan.

A vízlágyító mechanikus beállítása (lásd Táblázat)



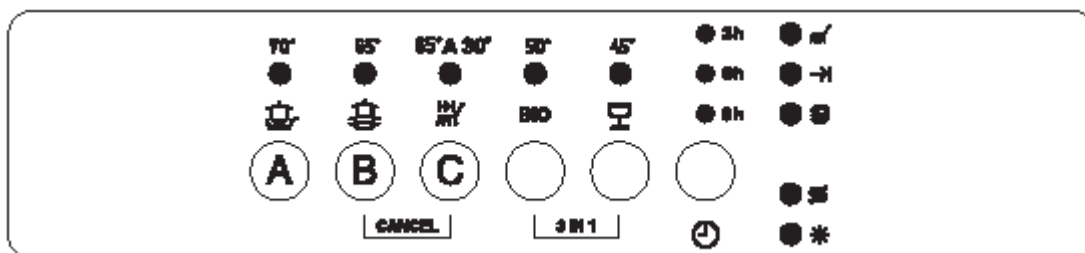
A mosogatógépet a gyártó a 2-es szintre állítva szállítja.

Állítsa a kapcsolót az 1-es, vagy a 2-es pozícióba.

A vízlágyító elektronikus beállítása (lásd Táblázat)

FONTOS!

A mosogatógépet a gyártó az 5-ös szintre állítva szállítja.

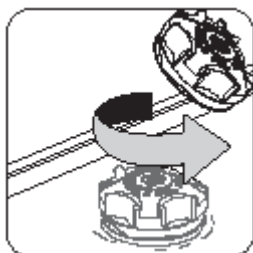
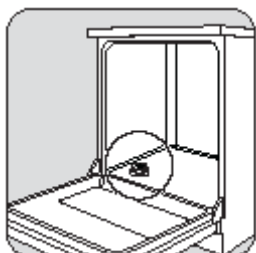


- Kapcsolja ki a mosogatógépet. A Be-Ki-gomb megnyomásával kapcsolja be a mosogatógépet.
- Nyomja meg egyszerre és tartsa benyomva a **B** és a **C** jelű funkció gombokat addig, amíg villogni nem kezdenek az **A**, a **B** és a **C** jelű gombok ellenőrző lámpái.
- Ezután engedje el a funkció gombokat és nyomja meg az **A** jelű funkció gombot. A **B** és a **C** jelű funkció gomb ellenőrző lámpája kialszik, az **A** funkció gomb ellenőrző lámpája pedig villog tovább. Ezzel egy időben villogni kezd a **program vége** ellenőrző lámpa. Az az aktuális keménységi fokozat fog látszani, ahányszor felvillan a **program vége** ellenőrző lámpa.
- **A program vége** ellenőrző lámpa például ötször villan föl. A villogások 5 másodperc múlva újra ismétlődnek.
- A keménységi fokozat megváltoztatásához nyomja meg az **A** jelű funkció gombot. A gomb minden egyes megnyomásával eggyel nő a fokozat (a 10-es fokozat után az 1-es fokozat következik).
- **A program vége** ellenőrző lámpa villogása az új beállítást mutatja. (A különböző keménységi fokozatokat a Táblázat tartalmazza).
- A kiválasztott beállítás rögzítéséhez kapcsolja ki a mosogatógépet a Be/Ki gomb megnyomásával.

Só betöltése a mosogatógépbe

VIGYÁZAT!

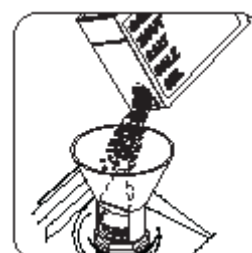
Kizárólag a mosogatógéphez megfelelő, speciális összetételű só szabad csak használni.



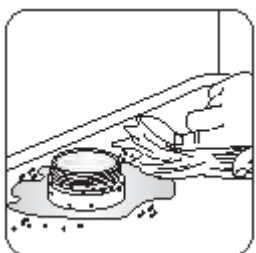
Csavarozza le a sótartály fedelét.



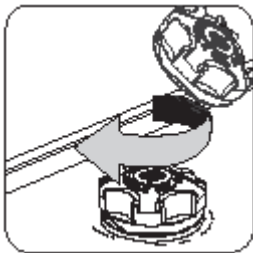
Az első sóbetöltés előtt **töltsön be vizet a sótartályba.**



A só betöltéséhez használja a készülékhez mellékelt tölcserőt.



Távolítsa el a sómaradványokat.



Csavarozza vissza jobbra ütközésig a zárófedelelet. Egy jól hallható „Klikk”-hang jelzi, hogy a zárás megfelelően megtörtént.

FONTOS!

Indítson el egy komplett mosogató programot.

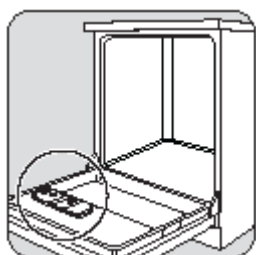
FONTOS!

Ha sót kell utántölteni, akkor víz folyhat ki a tartályból.

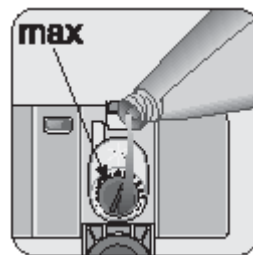
FONTOS!

Ha a kezelőpanelon lévő sóhiány ellenőrző lámpa világítani kezd, akkor speciális sót kell utántölteni a sótartályba.

Az öblítőszer betöltése



Nyissa ki a fedelet.



Töltse fel öblítőszerrel az öblítőszeres tartályt. A maximálisan betölthető mennyiséget a „max” jelzés jelöli.



A kifolyt öblítőszerrel azonnal törölje le. Zárja le a fedelet és nyomja meg addig, amíg be nem pattan a helyére.

VIGYÁZAT!

Az öblítőszeres tartályba soha ne töltsön be semmiféle mosogató, vagy más folyékony tisztítószerrel, mert károsodhat a készülék.

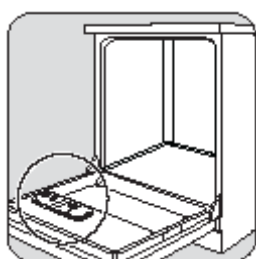
FONTOS!

Ha a kezelőpanelen lévő öblítőszer ellenőrző lámpa világítani kezd, akkor öblítőszerrel kell utántölteni a az öblítőszeres tartályba.

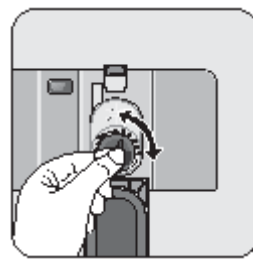
Az öblítőszer adagolás beállítása

Ha az elmosogatott étkészleteken rászáradt vízcseppek, vagy fehér vízkőfoltok láthatók, akkor az adagolást növelni kell.

Ha az elmosogatott étkészleteken fehéres, ragadós csíkok láthatók, akkor az adagolást csökkenteni kell.



Nyissa ki a fedelet.



Állítsa be az adagolási fokozatot. (Az adagolót a gyártó a 4-es fokozatra állította be Ha az elmosogatott étkészleteken fehéres, ragadós csíkok láthatók, akkor az adagolást csökkenteni kell.).



Zárja le a fedelet és nyomja meg addig, amíg be nem pattan a helyére.

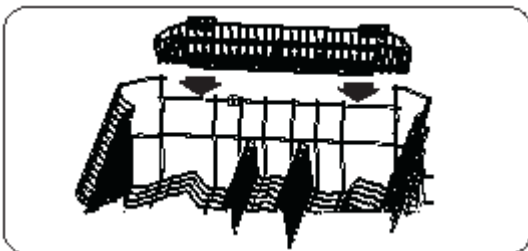
Étkészletek és edények bepakolása

Törőruhák, mosogatókendők és szivacsok, illetve olyan anyagok, amelyek magukba szívják a vizet, nem pakolhatók be a mosogatógépbe.

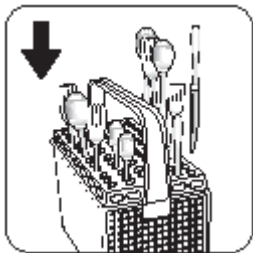
- Mielőtt bepakolja a mosogatandó eszközöket:
 - Távolítsa el róluk a nagyobb ételmaradékot.
 - A leégett ételmaradékot áztassa fel.
- Az edények és evőeszközök bepakolásánál ügyeljen az alábbiakra:
 - A bepakolt edények és evőeszközök ne akadályozzák a mosogatókarok szabad elforgását.
 - A füllel rendelkező edényeket (pl. csészék) a nyílással lefelé helyezze el, hogy a víz mindenütt szabadon elérje őket.
- Az edényeket és a fedőket nem szabad egymásra ráfektetni, vagy egymásba beletenni.
- A poharak ne érintkezzenek egymással, mert eltörhetnek.
- A kisebb eszközöket az evőeszköz kosárba pakolja be.
- A műanyag és teflon edényekre az a jellemző, hogy a mosogatást követően vízcseppek maradnak rajtuk. Ennek az az oka, hogy nem száradnak olyan jól, mint a porcelán és a rozsdamentes anyagból készült edények.
- A könnyebb eszközöket (műanyag tálak) a felső kosárba pakolja be, hogy ne csúszhassanak el.

Mosogatógépben mosogatható edények és evőeszközök

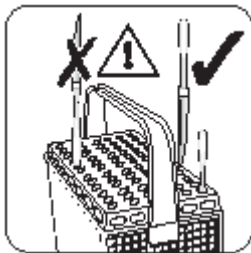
| Nem alkalmas: | Korlátozottan alkalmas: |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – Fából, vagy szaruból készült étkezészetek, vagy ragasztott részekből álló tárgyak. – Öreg, nem hőálló résszel készült evőeszközök. – Főzőedények fából készült fogantyúval. – Acél, rozsdásodásra hajlamos tárgyak. – Kristályáruk. – Ólomkristály. – Műanyagból készült nem hőálló tárgyak. – Műtárgyak. | <ul style="list-style-type: none"> – Csak olyan mosogatógépálló köedény, amelyet a gyártója arra alkalmasnak minősített. – Néhány üveg fajta a gyakori mosogatás hatására átlátszatlaná válhat. – Ezüst és alumínium, amelyek az a jellemzője, hogy a mosogatás során elszíneződik. Az ezüst eszközökön a tojás fehérjéje és a sárgája elszíneződést okozhat. Ezért az étkezés után ezeket azonnal le kell tisztítani. |



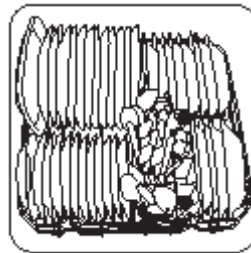
A hosszú pengéjű kések potenciális veszélyforrást jelentenek. A hosszú és/vagy éles evőeszközöket célszerű ezért a felső kosárban hátul található késtartó kosárban vízszintesen elhelyezni.



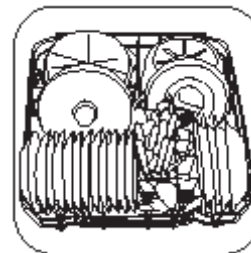
Az evőeszköz kosár megpakolása: az optimális eredmény érdekében azt ajánljuk, hogy használja a készülékhez mellékelt elválasztó betétet



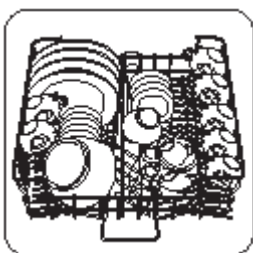
A késeket és más hegyes, vagy éles eszközöket a nyelükkel felfelé állítsa be a kosárba. Sérülésveszély!



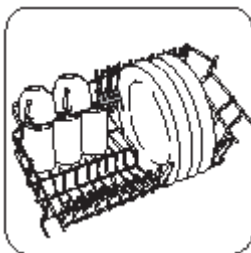
Az alsó kosár megpakolása: a szerviztálakat és a nagyobb fedőket a kosár szélén helyezze el.



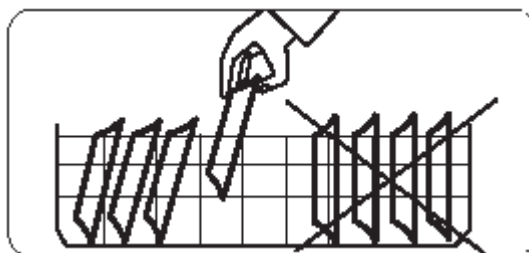
Az alsó kosárban lévő két akasztósor gyorsan lehajtható, hogy lehetővé váljon az edények, a serpenyők és a tálak bepakolása.



A felső kosár megpakolása: a könnyebb eszközöket (műanyag tálak, stb.) a felső kosárba pakolja be úgy, hogy ne csúszhassanak el.



A nagyobb eszközök behelyezéséhez a csészetartó rács felhajtható.



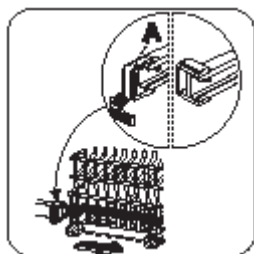
Tányérok bepakolása a felső kosárba: a tányérokat hátulról pakolja be. A tányérokat kissé döntse meg és ne helyezze őket az ajtó közelébe.

A felső kosár magasságának az átállítása

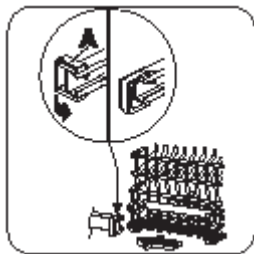
A felső kosár a felső pozícióba van felemelve.

Ha nagyobb méretű alátéteket is szeretne az alsó kosárban elhelyezni, akkor a felső kosár helyzetét magasabbra kell átállítani.

| Az edények maximális magassága: | | |
|---------------------------------|-------------|------------|
| | Felső kosár | Alsó kosár |
| Felemelt felső kosárral | 20 cm | 31 cm |
| Lesüllyesztett felső kosárral | 24 cm | 27 cm |



Húzza ki a felső kosár elülső ütközőit (A) kívülre és húzza ki a felső kosarat.



Tolja be a kosarat a magasabb pozícióba és szerelje vissza az elülső ütközőket az eredeti pozícióba.

FONTOS!

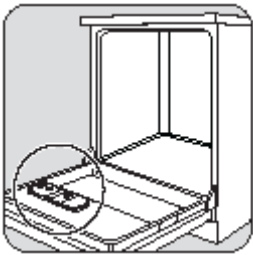
Ha a felső kosár a felső pozícióban van, akkor a csészetartó sort nem lehet használni.

A mosogatószer használata

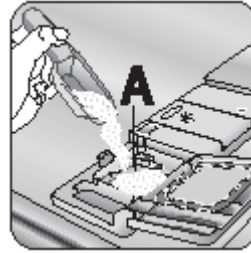
FONTOS!

Kizárólag csak a háztartási mosogatógéphez gyártott mosogatószereket használjon.

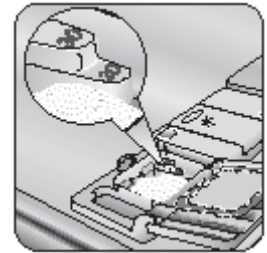
Mindig vegye figyelembe a mosogatószer gyártójának a csomagoláson feltüntetett adagolási előírásait.



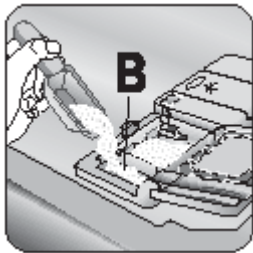
Nyissa ki a fedelet.



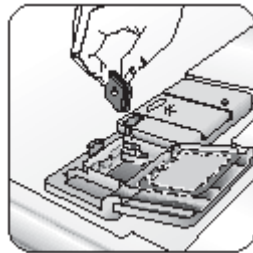
Töltse be a mosogatószert az **A**-jelű rekeszbe.



Ügyeljen az adagolásra.



Az előmosogatással rendelkező programoknál pótlólag adjon mosogatószert a **B**-jelű rekeszbe is.

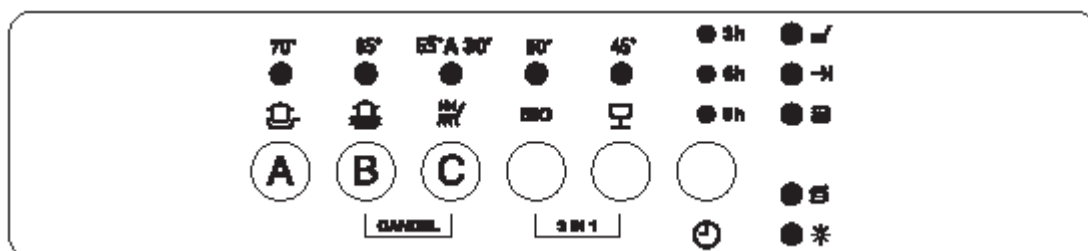


Tabletták használata: helyezze be a tablettákat az **A**-jelű rekeszbe.



Zárja vissza a fedelet.

A „3 az 1-ben funkció”



Ez a készülék egy „3 az 1-ben funkcióval” rendelkezik, ami lehetővé teszi különböző kombinált mosogatószeres tabletták használatát.

Ezeknél a termékeknél kombinálva van a mosogatószer-, az öblítőszer- és a sófunkció. A tabletták - fajtájuktól függően - más egyéb összetevőket is tartalmaznak (3 az 1-ben, 4 az 1-ben, 5 az 1-ben, stb.).

Mindig ellenőrizze, hogy a kiválasztott mosogató tabletták alkalmasak-e az Ön lakhelyén lévő vízkeménységhez. Vegye figyelembe a gyártó által megadott útmutatásokat.

Ennek a funkciónak a kiválasztása után ez a beállítás következő mosogató programoknál is bekapcsolva marad.

Ezzel a funkcióval az öblítőszer és a sóadagolás automatikusan kikapcsolásra kerül és egyidejűleg kikapcsolnak az öblítőszer és a sóadagolás jelzőlámpái is.

A „3 az 1-ben” funkciót a mosogató program elindítása előtt kell kiválasztani.

A „3 az 1-ben” funkciónál a mosogatási időtartamok megváltozhatnak.

A program elindítása után a „3 az 1-ben” funkciót már **NEM** lehet megváltoztatni.

Ha ki akarja kapcsolni a „3 az 1-ben” funkciót, akkor először törölni kell a programot és utána ki kell kapcsolni a „3 az 1-ben” funkciót.

Ebben az esetben újra be kell állítani egy mosogató programot (és a kívánt opciót).

A „3 az 1-ben” funkció be-/ kikapcsolása

Nyomja meg egyszerre és tartsa benyomva a „3 az 1-ben” felirat feletti két programválasztó gombot addig, amíg fel nem gyullad a „3 az 1-ben” funkció ellenőrző lámpája. A jelzőlámpa felgyulladását azt jelzi, hogy a funkció aktív.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg még egyszer ugyanezeket a gombokat addig, amíg ki nem alszik a „3 az 1-ben” funkció ellenőrző lámpája.

FONTOS!

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, akkor az alábbiakat javasoljuk:

1. Töltse fel az öblítőszeres tartályt öblítőszerrel.
 2. Kapcsolja be az öblítőszer adagolást.
 3. Állítsa az öblítőszer adagolást a 2-es pozícióba.
- Az öblítőszer adagolás bekapcsolása, vagy kikapcsolása csak bekapcsolt „3 az 1-ben” funkció esetén lehetséges.

Az öblítőszer adagolás be-/kikapcsolása

1. Nyomja meg a BE/KI-gombot. A mosogatógépnek beállítási üzemmódban kell lennie.
2. Nyomja meg egyszerre a **B** és a **C**-jelű gombokat addig, amíg az **A**, a **B** és a **C**-jelű gombok ellenőrző lámpái villogni nem kezdenek.
3. Nyomja meg a **B**-jelű gombot. Az **A** és a **C**-jelű gombok ellenőrző lámpái kialszanak, míg a **B**-jelű gomb ellenőrző lámpája villog tovább.
4. Az öblítőszer adagolás bekapcsolásához nyomja meg ismét a **B**-jelű gombot. A **program vége** ellenőrző lámpa felgyullad, ami azt jelzi ki, hogy az öblítőszer adagolás be van kapcsolva.
5. A kiválasztott beállítás rögzítéséhez kapcsolja ki a mosogatógépet a Be/Ki-gomb megnyomásával.
6. Az öblítőszer adagolás kikapcsolását az előzőekben leírtak szerint végezze el, amíg ki nem alszik a **program vége** ellenőrző lámpa.

A mosogatógép kikapcsolása

- A forró étkezészetek nagyon érzékenyek az ütődésekre, ezért hagyja őket kihűlni.
- Először mindig az alsó kosarat pakolja ki. Ezzel elkerülhető, hogy a felső kosárból vízcseppek hulljanak az alsó kosárban lévő étkezészetekre.
- A belső falon és a mosogatógép ajtaján lecsapódó kondenzvíz képződésnek az az oka, hogy a rozsdamentes anyag felületek hidegebbek, mint az edények.

FONTOS!

Ha úgy dönt, hogy visszatér a hagyományos mosogatószer használatához, akkor végezze el az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja ki a „3 az 1-ben” funkciót.
2. Töltse fel újra a sótartályt és az öblítőszeres tartályt.
3. Állítsa be a vízkeménységet a legmagasabb beállításba és hajtson végre 1 normál mosogató programot edények bepakolása nélkül.
4. Állítsa be a vízkeménységet az Ön lakhelyén lévő vízkeménységnek megfelelően.
5. Állítsa be az öblítőszer adagolást.



VIGYÁZAT!

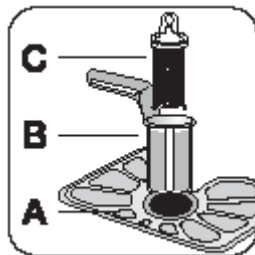
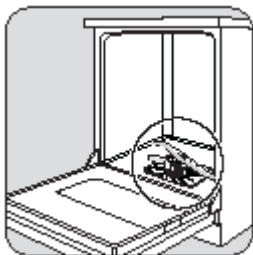
Azt javasoljuk, hogy a mosogatás befejezése után zárja el a vízcsapot és húzza ki a csatlakozó dugót.

Tisztítás és ápolás

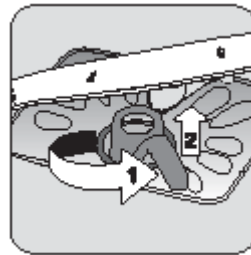
Szűrőtisztítás

FONTOS!

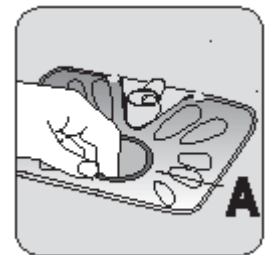
SOHA ne használja a mosogatógépet szűrők nélkül. A rosszul behelyezett szűrők nagymértékben lerontják a mosogatás eredményességét.



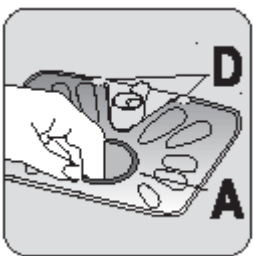
Folyó víz alatt alaposan tisztítsa meg az **A**, **B** és **C**-jelű szűrőket.



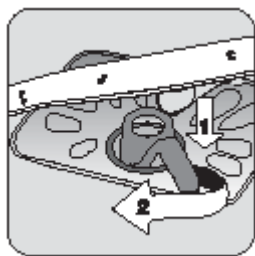
Forgassa el a fogantyút kb. 1/4 fordulattal balra és húzza ki a **B** és **C**-jelű szűrőket.



Húzza ki a mosogatótér aljából az **A**-jelű szűrőt.



Helyezze vissza újra a felületi szűrőt (**A**) a mosogatógép aljába és ellenőrizze, hogy pontosan felfekszik-e a két sín (**D**) alatt.



Helyezze vissza a szűrőket és balra, ütközésig forgassa el a fogantyút.

Szűrőtisztítás

SOHA ne próbálja meg eltávolítani a mosogatókarokat.

Amennyiben a mosogatókar furatai eltömődnének, akkor a szennyeződéseket egy fogpiszkálóval próbálja meg óvatosan eltávolítani.

A külső oldalak tisztítása

A külső felületeket és a kezelőpanelt csak egy puha, nedves ruhával tisztítsa meg. Ha szükséges, akkor csak semleges hatású tisztítószerrel szabad használni. Semmilyen körülmények között ne használjon súrolószerrel, vagy oldószerrel (pl. acetonnal, triklóretilén), vagy más agresszív hatású tisztítószerrel.

A készülék belsejének a tisztítása

Időközönként egy nedves ruhával tisztítsa meg az ajtó gumitömítését és a mosogatószeres-, valamint az öblítőszeres tartályt is.

3 havonta legalább egyszer, vagy akár gyakrabban is az üres gépen futtasson le egy erősen szennyezett edények tisztítására alkalmas 65°C-os mosogató programot mosogatószer beadagolása mellett, de edények nélkül.

Hosszabb üzemszünet

Ha a mosogatógépet hosszabb ideig nem fogja használni, akkor végezze el a következő elővigyázatos lépéseket:

1. Húzza ki az elektromos csatlakozó dugót a konnektorból és zárja le a vízcsapot.
2. Résnyire hagyja nyitva a készülék ajtaját, hogy a kellemetlen szagképződést elkerülje.
3. Tisztítsa ki a készülék belsejét.

Fagyveszély

Kerülje a készülék olyan helyen történő elhelyezését, ahol a hőmérséklet 0°C fok alá süllyedhet. Ha ez mégis elkerülhetetlen, akkor vízteleníteni kell a készüléket, a mosogatógép ajtaját be kell zárni, le kell szerelni a vízbefolyó tömlőt és vízteleníteni kell.

A készülék szállítása

Ha a készülék szállítására van szükség (költözködés), akkor tartsa be a következő előírásokat:

1. Húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Szerelje le a befolyó- és a kifolyótömlőt.
4. Húzza ki a készüléket a helyéről a víztömlőkkel együtt.

A szállítás közben kerülni kell a készülék erősebb mértékű megdöntését.

Környezetvédelem

Csomagoló anyagok

Minden csomagoló anyag környezetbarát és újrahasznosítható. A műanyag részek nemzetközi jelöléssel rendelkeznek, például: >PE< polietilén, >PS< polisztiirén, >POM< polyoximetilén.



VIGYÁZAT!


Gondoskodás az öreg készülékről:

- Húzza ki a csatlakozó dugót a fali aljzatból.
- Vágja le a csatlakozó vezetékét és a dugót.
- Távolítsa el az ajtózárat. Ezzel elkerülheti, hogy a gyerekek magukra zárják az ajtót és életveszélyes helyzetbe kerüljenek.

Az újrahasznosító, illetve begyűjtő helyek címe felől a helyi hatóságoktól kérjen felvilágosítást.

Üzemzavar, mit kell tenni

Ha a mosogatógép nem indul el, vagy mosogatás közben leáll, akkor előfordulhat, hogy csak apró kezelési, vagy kismértékű hiba lehet az oka, amelyet Ön is gyorsan el tud hárítani. Mielőtt hívja a szervizt, végezze el az alábbi táblázatban leírt ellenőrzéseket.

A terméken, vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna.

Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, akkor kérjük, hogy lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal, vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Kapcsolja ki a mosogatógépet, nyissa ki az ajtót és hajtsa végre az alábbiakban javasolt ellenőrzési és hibajavítási lehetőségeket.

| Hibakódok és üzemzavar | Lehetséges ok és megoldás |
|---|--|
| A mosogatógép nem tölt be vizet: <ul style="list-style-type: none">• A futó program kijelző lámpái folyamatosan villognak.• A „program vége” ellenőrző lámpa egyet villog. | <ul style="list-style-type: none">• A vízcsap eltömődött, vagy elvízkövesedett. Tisztítsa ki a vízcsapot.• Zárva van a vízcsap. Nyissa ki a vízcsapot.• A befolyócső vízcsapnál lévő szűrője (ha van) eltömődött. Tisztítsa meg a befolyócső szűrőjét.• A befolyócső megtört, összenyomódott, vagy nem megfelelő az elfektetése. Ellenőrizze a befolyócsövet. |
| A mosogatógép nem üríti ki a vizet. <ul style="list-style-type: none">• A futó program kijelző lámpái folyamatosan villognak.• A „program vége” ellenőrző lámpa kettőt villog. | <ul style="list-style-type: none">• A szifon eltömődött. Tisztítsa ki a szifont.• A kifolyó víztömlő összenyomódott, vagy megmegtört, vagy nincs megfelelően elfektetve. Ellenőrizze a kifolyócsövet. |

| | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Nem indul el a program. | <ul style="list-style-type: none"> A gép ajtaja nincs jól bezárva. Zárja be az ajtót. |
| | <ul style="list-style-type: none"> A csatlakozó dugó nincs szilárdan bedugva. Dugja be jól a csatlakozó dugót. |
| | <ul style="list-style-type: none"> Kiégett az elektromos biztosíték. Cserélje ki. |

A fenti ellenőrzések elvégzése után a program folytatásához zárja be az ajtót és nyomja meg azt a programgombot, amelyik program futása alatt bekövetkezett a hiba. A program onnan folytatódik tovább, ahol megszakadt. Ha a hiba ismét megjelenik, akkor forduljon a szervizhez.

Ha a fentiekől eltérő riasztás lép fel, akkor szintén forduljon a szervizhez.

Amennyiben a fenti hibajelenségek átvizsgálása után a hibát nem tudja megszüntetni, hívja fel a jótállási jegyen feltüntetett szervizt és adja meg a hibajelenséget, a gép modellszámát (Mod.), gyártási számát (PNC) és gyári számát (S.N.). Ezeket az adatokat a készülék ajtaján jobbra lévő adattábla tartalmazza (lásd kép).

Azt ajánljuk, hogy a fenti számokat írja be ide, hogy mindig kéznél legyenek:

Mod.:

PNC:

S.N.

| Nem megfelelő a mosogatás eredménye | |
|---|--|
| Az edények nem eléggé tiszták | <ul style="list-style-type: none"> Rossz mosogatói programot választott. Nem megfelelő az étkezészetek elrendezése, ezért a víz nem éri el szabadon minden felületüket. Ne töltsen túl a mosogató kosarakat. A mosogatókarok nem forognak el szabadon a helytelen bepakolás miatt. A mosogatógép alján lévő szűrők piszkosak, vagy nem jól vannak a helyükön. Túl sok, vagy túl kevés mosogatószert használt. Az étkezészetekre ráakadó vízkő arra utal, hogy kiürült a sótartály, vagy nem jó a beállított vízkeménységi fokozat. Nem megfelelő a kifolyócső elhelyezése. A sótartály fedél nincs jól a helyén. |
| Az edények nem szárazak és nem fényesek | <ul style="list-style-type: none"> Nem használt öblítőszer. Kiürült az öblítőszeres tartály. |
| Az edényeken, poharakon, ragadós, tejszerű foltok láthatók | <ul style="list-style-type: none"> Csökkentse az öblítőszer adagolást. |
| Az üvegárukon és az edényeken vízcseppek nyomok láthatók | <ul style="list-style-type: none"> Növelje az öblítőszer adagolás beállítását. A mosogatószer lehet az oka. Lépjen kapcsolatba a mosogatószer gyártójával. |

Ha elvégzett minden ellenőrzést és a hiba továbbra is fennáll, akkor forduljon a szervizhez.

Műszaki adatok

a háztartási mosogatógépek energiafelhasználásának ismérveiről való tájékoztatásról szóló 7/2002. (II.15.) GM rendelet alapján.

| | | |
|---|--|-----------------------------|
| Gyártó védjegye | ELECTROLUX | |
| Forgalmazó | Electrolux Lehel Kft. Háztartási Készülékek, 1142 Budapest, Erzsébet kir.-né út 87. | |
| Típusazonosító | ZDI 310 | |
| Energiahatékonysági osztály (skála A-tól G-ig, ahol A - hatékonyabb: G – kevésbé hatékony) | A | |
| A szabvány ciklus gyártó általi megnevezése, amelyre a címkén és az adatlapon található információ vonatkozik | Bio 50 előmosogatással | |
| Energiafelhasználás a szabvány ciklust alapul véve (a tényleges energiafelhasználás függ a készülék használatának a módjától) (kWh) | 1,05 | |
| Tisztítási hatékonyság (skála A-tól G-ig, ahol A - magasabb: G – alacsonyabb) | A | |
| Szárítási hatékonyság (skála A-tól G-ig, ahol A - magasabb: G – alacsonyabb) | A | |
| A mosogatógép befogadó képessége szabványos teríték esetén | 12 | |
| Vízfelhasználás a szabvány ciklus alapján (liter) | 16 | |
| Szabvány ciklus programideje (perc) | 170 | |
| Átlagos becsült évi energia- és vízfelhasználás 220 ciklusra kifejezve (kWh / liter) | 231 / 3520 | |
| Szabvány ciklus alatti zajszint (dB) | 49 | |
| Méretetek | Szélesség (cm) Magasság (cm) Mélység (cm) | 59,6 81,8 - 87,8 57,5 |
| Elektromos csatlakoztatási feszültség, összteljesítmény, biztosítékigény | A mosogatógép ajtó belső szélénél lévő adattáblán található | |
| Hálózati víznyomás | Minimum (MPa) Maximum (MPa) | 0,05 0,8 |

 Ez a készülék megfelel az alábbi előírásoknak:

- 73/23/EWG (73. 02. 19.) - Kisfeszültségi irányelv,
- 89/336/EWG (89. 05. 03.) - EMC irányelv (92/31/EWG változtatással bezárólag).

Fogyasztási értékek

A fogyasztási adatok csak irányértékek, amelyeket befolyásol a víznyomás, a befolyó víz hőmérséklete, a hálózati feszültség és az edények mennyisége.

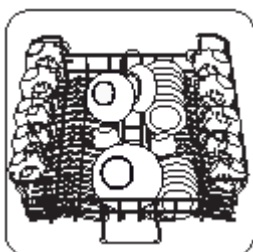
| Fogyasztási értékek | | | |
|--|---------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Program | Program időtartama (perc) | Energia-fogyasztás (kWh) | Vízfogyasztás (liter) |
| Intenzív 70° | 80 – 90 | 1,6 – 1,8 | 22 – 24 |
| Normál 65° | 90 – 100 | 1,4 – 1,6 | 18 – 20 |
| 65° A30` | 30 | 0,9 | 9 |
| BIO 50° (Tesztprogram a vizsgáló intézeteknek) | 170 | 1,05 | 16 |
| Üveg 45° | 60 – 70 | 0,8 – 0,9 | 15 – 14 |

Útmutatások a Vizsgáló Intézetek számára

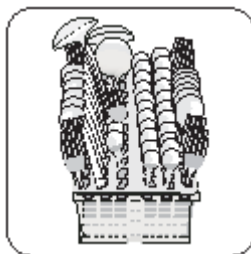
A vizsgálatot a gyártó cég az **EN 60704** szabvány előírásai szerint teljes terheléssel és a tesztprogrammal végezte el a (lásd a „Mosogató programok” táblázat c. fejezetet).

Az **EN 50242** szabvány előírásai szerinti vizsgálatot teljesen feltöltött sótartállyal és teljesen feltöltött mosogatószeres tartállyal és a tesztprogrammal végezte el (lásd a „Mosogató programok” táblázat c. fejezetet).

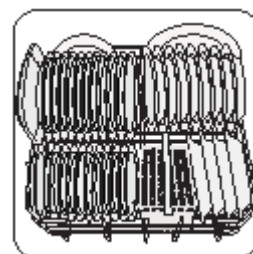
| Teljes terhelés: 12 személyes teríték | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| Öblítőszer adagoló beállítása: | 4-es pozíció (III típus) |
| Mosogatószer adagolás: | 5 g + 25 g (B típus) |



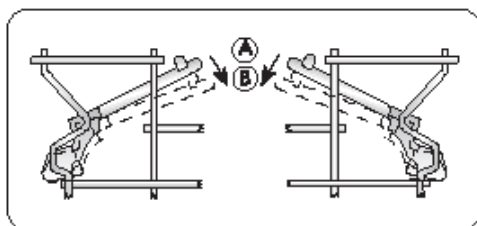
Felső kosár



Evőeszköz kosár



Alsó kosár



Csészesor: A pozíció

Szerelési útmutató

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék elektromos csatlakoztatásához szükséges munkákat csak elektromos szakember, szerviz végezheti el.

A készülék vízvezetékre való szerelési és csatlakoztatási munkálatait csak a vízvezeték szereléséhez értő szakemberrel végeztesse el.

Vízcsatlakoztatás

FIGYELMEZTETÉS!

A mosogatógépet nem szabad egy nyitott meleg vizes készülékhez, vagy egy átfolyós rendszerű vízmelegítőhöz csatlakoztatni. A mosogatógépet hideg-, vagy egy max. 60° C-os meleg vizes hálózatra lehet csatlakoztatni. Mi azt ajánljuk, hogy a hideg vizes hálózatra csatlakoztassa a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS!

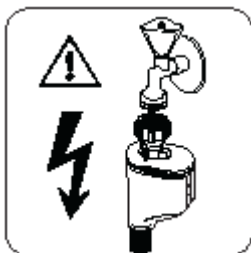
A vízcsatlakoztatáshoz csak új tömlőket használjon. Régi tömlőket nem szabad alkalmazni.

VIGYÁZAT!

Ha a mosogatógépet egy új, vagy már régóta nem használt vízhálózatra csatlakoztatja, akkor a csatlakoztatás előtt néhány percig hagyja kifolyatni a vizet, hogy a rendszerben esetleg meglévő homok- és rozsdaszemcsék kimosódhassanak és ne tömíthessék el a vízbefolyó tömlőn lévő szűrőt.

Vízcsatlakozás biztonsági szeleppel

A vízbefolyó tömlőt egy 3/4"-os méretű külső vízcsaphoz kell csatlakoztatni. A duplafalú befolyócső csatlakoztatása után a biztonsági szelep csatlakozik a csaphoz. Ha a vízbefolyó tömlő tömítetlen lesz, akkor ez a biztonsági szelep megszakítja a vízbevezetést.



FIGYELMEZTETÉS!

A biztonsági szelep elektromos vezetéke magában a duplafalú tömlőben található.

Sem a vízbefolyó tömlő, sem a biztonsági szelep nem meríthető víz alá.

A vízbefolyó tömlőt úgy kell elhelyezni, hogy sehol se legyen magasabban a biztonsági szelep alsó élénél.

Ha megsérül a vízbefolyó tömlő, vagy a biztonsági szelep, akkor azonnal ki kell húzni az elektromos vezetéket a fali konnektorból.

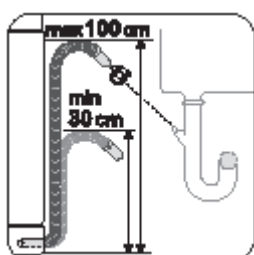
VIGYÁZAT!

A biztonsági szeleppel szerelt vízbefolyó tömlőt csak a szerviz, vagy a Vevőszolgálat szakembere cserélheti ki.

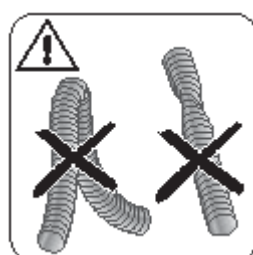
A vízkifolyó tömlő csatlakoztatása



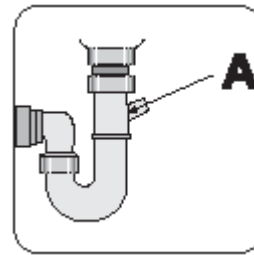
A kifolyó tömlő a szifonhoz csatlakoztatva. A tömlőt egy csőbilincs segítségével kell rögzíteni.



Megengedett magasság: 30 - 100 cm a mosogatógép alsó síkjától.



Vigyázzon arra, hogy a tömlő ne törjön meg, vagy ne csavarodjon el.



Ha a kifolyó tömlőt egy szifonhoz csatlakoztatja, akkor a **teljes műanyag membránt (A) el kell távolítani**. Ha a membrán nem kerül eltávolításra, akkor idővel a lerakódó ételmaradványok adott esetben eltömíthetik a szifont.

A vízkifolyó tömlőt adott esetben csak max. 4 m-re szabad meghosszabbítani, de a hosszabbító tömlő belső átmérője nem lehet kisebb, mint a készülék kifolyó tömlőjének átmérője.

Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT!

Biztonsági okok miatt a készüléket földelni kell. Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos adatokat az ajtónál lévő adattábla tartalmazza.

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az adattáblán megadott elektromos hálózati adatok megegyeznek-e az Ön lakhelyén lévő adatokkal.

Ugyancsak ellenőrizze, hogy az árammérő óra, a biztosíték és a csatlakozó dugasz megfelel-e a megadott maximális terhelésnek.

Ellenőrizze, hogy a csatlakozó dugasz és az aljzat megfelelő módon csatlakoztatható-e egymáshoz. Ha nem, akkor elektromos szakemberrel cseréltesse ki az aljzatot.

Tilos hosszabbítót, elosztót használni. Túlmelegedés miatt tűzveszély áll fenn.

A csatlakozó vezeték és dugó cseréjét csak a jótállási jegyben kijelölt szerviz végezheti.

A mosogatógépet az elektromos vezeték dugaszának a fali csatlakozó aljzataból való kihúzásával kell leválasztani az elektromos hálózatról.

A csatlakozó dugónak a készülék beépítése után is elérhetőnek kell lennie.

Soha ne a vezetéknél megfogva válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, hanem a dugó megfogásával.

A szakszerűtlen szerelésből és a biztonsági előírások be nem tartásából adódó károkért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

A mosogatógép beépítése



VIGYÁZAT!

Szigorúan kövesse a mosogatógép beépítéséhez és a konyhabútorhoz való rögzítéshez szükséges mellékelt sablon előírásait.



FIGYELMEZTETÉS!

A mosogatógépet a kibillenés ellen rögzíteni kell. Ezért nagyon fontos, hogy a munkapult stabil és fix legyen és megfelelően legyen rögzítve a munkapult alatti részekhez (a szomszédos konyhaszekrényhez), illetve a falhoz.

Ez a típusú a mosogatógép a konyhabútor munkapultja alá építhető be.

A mosogatógép szellőzéséhez nincs szükség külön szellőzőnyílásra, mert elegendő az a nyílás, ami a befolyó tömlő, a kifolyó tömlő és az elektromos csatlakozó vezeték átvezetéséhez kell.

A mosogatógép állítható lábai lehetővé teszik, hogy a készüléket megfelelő magasságba és vízszintbe lehessen állítani.

Minden olyan esetben, amikor a készülék belső részei megérinthetők, a mosogatógép csatlakozó dugóját ki kell húzni a konnektorból.

A készüléknek a beépítési mélyedésbe való behelyezésénél ügyelni kell arra, hogy a befolyó tömlő, a kifolyó tömlő és az elektromos csatlakozó vezeték sehol ne legyen megtörve és megcsavarodva.

Vízszintbe állítás

Az ajtó záródásának és tömítésének az alapfeltétele a készülék megfelelő módon történő vízszintbe állítása.

Ha a vízszintbe állítás tökéletes, akkor az ajtó nem ütközik a készülék egyik oldalához sem.

Ha az ajtó záródása nem tökéletes, akkor az állítható lábacsák lazításával, vagy szorításával gondoskodjon a készülék tökéletes vízszintbe állításáról.

Európai jótállás

A készülék jótállásáért az Electrolux felel, a következő oldalon felsorolt országokban, a készülék jótállási jegyében, vagy törvényileg meghatározott időszakra.




Ha az alább felsorolt országok valamelyikéből átköltözik egy másikba, amely szintén a listán található, akkor a készülék jótállása is Önnel költözik a következő feltételek mellett:

- A készülék jótállási ideje a vásárlás időpontjától kezdődik, amelyet a készülék eladója által kiállított érvényes vásárlást igazoló irat.
- A készülék jótállási ideje és működésre és alkatrészre vonatkozó tartalma megegyezik a lakóhelye szerinti országban alkalmazott, jelen modellt, vagy készülékfajtaát érintő előírásokkal.

- A készülék jótállása a készülék eredeti vásárlójának személyére szól és más felhasználóra át nem ruházható.
- A készüléket az Electrolux által kibocsátott útmutatónak megfelelően helyezik üzembe és használják, és csak háztartási célra alkalmazzák, azaz nem kereskedelmi célra.
- A készüléket az új lakóhelye szerinti országban hatályban levő vonatkozó törvényi szabályozásoknak megfelelően helyezik üzembe.

Jelen Európai Jótállás rendelkezései nincsenek kihatással az Ön törvényileg szabályozott jogaira.

|  |  |  |
|---|---|---|
| Albania | +35 5 4 261 450 | Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane |
| Belgique/België/Belgien | +32 2 363 04 44 | Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek |
| Česká republika | +420 2 61 12 61 12 | Budějovická 3, Praha 4, 140 21 |
| Danmark | +45 70 11 74 00 | Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia |
| Deutschland | +49 180 32 26 622 | Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg |
| Eesti | +37 2 66 50 030 | Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn |
| España | +34 902 11 63 88 | Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid |
| France | www.electrolux.fr | |
| Great Britain | +44 8705 929 929 | Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ |
| Hellas | +30 23 10 56 19 70 | 4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki |
| Hrvatska | +385 1 63 23 338 | Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb |
| Ireland | +353 1 40 90 753 | Long Mile Road Dublin 12 |
| Latvija | +37 17 84 59 34 | Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga |
| Lietuva | +370 5 2780609 | Verkių 29, LT-09108 Vilnius |
| Luxembourg | +352 42 431 301 | Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm |
| Magyarország | +36 1 252 1773 | H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87 |
| Nederland | +31 17 24 68 300 | Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn |

|  |  |  |
|---|---|--|
| Norge | +47 81 5 30 222 | Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo |
| Österreich | +43 18 66 400 | Herziggasse 9, 1230 Wien |
| Polska | +48 22 43 47 300 | ul. Kolejowa 5/7, Warsaw |
| Portugal | +35 12 14 40 39 39 | Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q 35 -2774-518 Paço de Arcos |
| Romania | +40 21 451 20 30 | Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO |
| Schweiz - Suisse - Svizzera | +41 62 88 99 111 | Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil |
| Slovenija | +38 61 24 25 731 | Electrolux Ljubljana d.o.o. Gerbičeva 98, 1000 Ljubljana |
| Slovensko | +421 2 43 33 43 22 | Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava |
| Suomi | www.electrolux.fi | |
| Sverige | +46 (0)771 76 76 76 | Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm |
| Türkiye | +90 21 22 93 10 25 | Tarlabası caddesi no : 35 Taksim İstanbul |
| Россия | +7 095 937 7837 | 129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик" |